Vol. 14 No. 3607 Friday April 4 1919

TAIRIKU NIPPO

大正八年四月四日（金曜日）第三千六百七號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ヶ月壹拾五仙
三ヶ月壹弗五仙　六ヶ月貳弗
一ヶ年壹弗五拾仙
郵送代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人　山崎寧

母國論評

學位制度決定（上）

臨時教育會議に於て、亟需の問題とせられし學位制度は、今回主査委員會に於て一致の決定を見たり、總會議に於ては、多少の議論あるべしとするも、結局委員會の決議を是認し、之が確定發表も近きにあらん。是ふ破て見るに、博士は利祿とせず依然學位として、然も論文の審査權は、官公私立大學等一律に之を獲得したるは、從來官學派の主張に對する私學派の素志を貫徹したるものなり。但だ各大學は文部大臣の認可を經るを要し、且其申請の際、論文並に審査の要件を添ゆる事とせるは、私學派の觀歩と見るべくして、理想より云へば、期る蛇足の規定なきを可とせん。文部大臣は一國學府の最高者なるも、碑閥の立場より見て、何等の權威あるものにあらず將來の內閣が政黨內閣を以て製るとするも、文相は必ずしも相當學界の權威者にはあらず。今日の政黨の實情より考察すれば、學者或は學界の長老を以て、當に文部大臣たらしむる事は、今後當分望みなしと見て然るべし。學位授與の最高權を、斯の如き現情の下に文部大臣に附與するは、寧ろ學問の尊嚴の意味を以て解せられざるを非ず。然れども亦一面より見るに、文運の進歩急にして、從つて各大學の實質、幾多設備の餘地あるに顧みれば、官學萬能の弊を打破し、官學私學平等の待遇を實現せしむる爲めには、又已むを得ずとして、姑く忍ぶを穩當とせん。而して其實質に於て、從來學位授與の規定を、大學總長並に博士會の推薦、及び帝國大學教授會議の論文審査の三樣式に分れたるを、今回博士會を廢止し、帝國大學の推薦も亦之を廢し、官公私立大學に於て之を授くるとせしに於て、過般來革の學制の骨髓を完からしめたるものと云ふ可し。或は博士會を廢し、其推薦を無くせば、世に隙れたる眞の學者は遂に見出されて推薦さるゝの道を失ふに至らんとの說もあれど、夫は現在の過渡期時代に於て多少憾みなしとはせざるも、將來學者たらんものは、概ね官公私立何れかの大學に關係あるものと見る可し。

▼短評▲

△過激獨逸（二）

獨逸の形勢は、伯林を除き、一般に改善されたりと報ぜらるゝも、スパルタカス團の勢力は、露國過激派の煽動と相俟つて今尙全く沒落せりとは言ふべからず。唯だ昔日は、數發ある獨逸國民が決して露國の如く國を飛げて、過激派の走るが如き事のなかるべきを信ずるのみ。然れども食料の缺乏と、政治的不安の前に暴露されつゝある民衆に對しては、過激主義は、恰も肉塊を以て餓虎に委すると同樣のみ。獨逸をして永く今日の狀態ふ置かんか、彼等の過激化は寧ろ當然の歸結といふべく、獨逸の前途や眞に憂ふべし。

△過激化獨逸（三）

獨逸を騙つて、自暴自棄に陷らしめんとする最大原因が、既に食料の窮乏にある以上、之が救濟策は彼等に對し速に食料供給の道を開くにあらざる可らず。而も食料供給に對し、最も難色あるは佛國なり。吾輩は、獨逸の復興を喜ばざる佛國の涙情を酌まざるふ非ざるも、此際佛國は獨逸の過激化が決して自國を安泰ならしむる所以にあらざるを知らざるべからず。軍隊の侵入或は之を國境に喰留むるを得ん、然れども澎湃たる思想の大波濤に對しては何を以て之を阻止せんとするや。佛國は須らく與ふるは取るの所以、隣邦全くして自國亦爲に安固なるの理を認むるふ於て吝なる勿れ。

東京から

日本に於ける國民思想の進歩發展の程度を具體的に表示するものとして、選擧法及び學位制度改正は最近非質化せられたる好個の例證である、學位制度は先きに決定せられたる私大學及び高等學校令の結論として當然の到着點に到れるもの、選擧法の改正は普通選擧の正論より見て甚だしく不徹底なものであるが、尙は民本的精神の反映は之れを十分に認むることが出來る、殊に貴族院に於ける山脇玄氏の政府案ふ對する駁論の如きは、時代精神を最もよく代表せるものである、要するに幾多の不滿はありながら官尊民卑の舊思想、官僚氣分の破壞を制度の上に示せるものとして喜ぶべきである、以下兩案の決定經過を掲げる。

學位制度決定

▲教育會議主査委員會

臨時教育會議に於ける學位制度に關する主査委員會は八日午後一時五十分永田町文相官邸に於て開會出席者は

久保田副總裁、小松原委員長、一木、山川、江木、水野（錬）古市、眞野、木場、荒木、大津、鎌田、阪谷、澤柳、平沼（淑）

の各委員及松浦專門學務局長等にて直に審議に入りしが木場、山川久保田、鎌田、江木、一木の諸氏より

種々意見の陳述あり其要點は

一、本邦の博士は外國のドクトルと同一視すべき性質のものに非ず

一、大學あては大學士を授け文部省にては博士を與ふべし

一、博士は文部大臣の認可を得て

各大學に於て授與すべし

一、博士は要するに學者の專有に屬するものなるを以て大學と分離すべからず

等にて各委員とも區々の意見を有し到底一致點を見出し難く或は此儘審議中止の已むなきあ至らんも知る可らざる形勢なりしが久保田副總裁の盡力にて懇談會を開き更に十分なる意見の交換を爲したる結果次第に意見の接近を來し各委員とも一大讓歩を爲しさしも難問題とせられし本件も遂に

左記の成案を得て滿場一致決定を見るあ至れり

（一）學位は官公私大學あ於て之を授く但し文部大臣の認可を經る事

（二）學位の種類は文部大臣の認可を經る各大學に於て之を定むる事

（三）學位は大學各部研究科に於て二年以上研究に從事し論文を提出して審査に合格したるもの又は論文を提出して學位を請求し大學に於て之と同等以上の學力ありと認めたる者に對し之を授くる事

（四）大學は文部大臣ふ認可を申請する際論文並に其審査の要旨を添ふる事

（五）現在の博士は仍從前の規定に從ひ其名譽特權を有せしむる事

（六）博士會は之を廢止する事

（七）帝國大學總長の推薦に依り學位を授くるの規定は之を廢止する事

（八）學位を授けられたる者は一定の期間內ふ論文を印刷公刊する事

尙右論文は廣義に解釋する事とし六時散會せり

世界平和とデモクラシー（三）

法學博士　吉野作造

佛も英も露國の主張が正義の要求に叶ふのみならず其離反は少くとも戰爭の遂行上著しき打擊となるから力めて之に迎合し其歡心を得ん事に汲々乎とした更に露國は勢ひに乘じて單獨講和を除外したる一切の條約破棄を以て英佛に迫つた英佛はコレにも我慢したかある間ふ民族自決無賠償非併合主義が英佛に於ても國論となり一昨年秋頃には世界の輿論となつて了つた、物事は主義で行く時は

解決が着くものである

從來は自己に都合の好い時には主義で行き然らざる時はコレを棄てるといふのが少くなかつたのである然るに露國はコノ主義を奉じて芬蘭の獨立も小露西亞の獨立も其望むがまゝにコレを許して範を天下ふ示したのである露國はコノ主義をコヽまで持つて來たので世界は心機一轉したコヽに大飛躍があるのである

而してコノ主義を實際に適用し得るやうにした細工人はウ井ルソン氏其人である彼はコレを遂行するに好い立場にあつてコレまで仲裁も再三試み交戰各國に向つて勝利なき平和を提唱したのである然るに米國も一昨年四月六日遂に宣戰を布告して交戰國の仲間ふ入つたルシタニア及サセックス號事件に現れたる道德的責任を獨逸に問ふたのである即ち米國の參戰理由は獨逸が國際道義を守つてさへ呉れゝばよいと云ふので決してソレの利害問題からの參戰ではないのである

斯くて露と米とは遂に戰爭に正札を附けた斯の如きは從前に見ざる現象であつて英佛も認容すれば獨逸にも亦及んだのである其結果今日の平和に導いたのであるが獨逸の倒れたのは實にウヰルソン氏の十四箇條の結果である獨逸倒壞の原因を物質的原因に求むる事は困難であつて如何ふしても精神的に求めなければならぬ或は世間では露國のソレと同じき社會民主主義の結果であるとするがコレ獨逸國情に暗き迂論にして大都會ふこそ社會民主主義の如き過激思想が行はれたが獨逸國中一般には過激思想は行はれてゐないのである

冷靜に考ふる事が出來た

即ち彼は露國の三大主義を採つて之を個々の問題に適用したのが一月九日の十四箇條となつて現れたのである斯くて露と米とは遂に戰爭に正札を附けた斯の如きは從前に見ざる現象であつて英佛も認容すれば獨逸にも亦及んだのである其結果今日の平和に導いたのであるが獨逸の倒れたのは實にウヰルソン氏の十四箇條の結果である獨逸倒壞の原因を物質的原因に求むる事は困難であつて如何ふしても精神的に求めなければならぬ或は世間では露國のソレと同じき社會民主主義の結果であるとするがコレ獨逸國情に暗き迂論にして大都會ふこそ社會民主主義の如き過激思想が行はれたが獨逸國中一般には過激思想は行はれてゐないのである

二月日前後　四月日前後
日後　一〇五　一三〇　一四二　一六三　二〇三後
六八　八二　七二　九四　七三　十八

電話シーモア三〇六五
バウエル街三一八

二九七四
一六五
三隅商店

寶石類各種及び修繕
晩市メーン街三一六
山本時計店

改宗會
高級仕立
三宮幸一郎

太平洋海上保險代理
日本郵船切符取次
主管　阿部松之進
東カドバ街三六八
電話シ四四八八　郵函一三五六

自働車火災船舶保險事務
コンテネンタル病傷保險
加奈太サン生命保險
代理　中野事務所
主任　中野庄輔　本田正男
晩市バウエル街三九六、ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二

今回各種靴類東部より到着仕候
大勉強特別
三枝靴店
電話　ハイランド二二六
バウエル街四三三

▲富士山印レコード
▲鶯印レコード
毎月新音譜十種以上賣出
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
▲針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
ケー。エム商會
北澤、村木
晩市メエン街二三三
電話　シー三六九六

肖像畫、裸躰畫、版畫ノ販賣及額椽ノ作製ノ需ニ應ジマス故國ノ御土產トシテハ最モ適當デス
ケーエム美術社
マネジアー　北澤源次郎

晩香坡市ブーア街三一九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assn.
329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇二
電話ハイランド六〇二

豆類野菜類青物
食料品輸出入商
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シーモア三四二三

倉庫業　金融保險
有價證券賣買
晩香坡市バウエル街七八六
有限責任　太平洋倉庫株式會社
主任　村上幾太郎
電話ハイランド一四九

ギヤスリン
自働車用
ギヤスリン船用
商店用
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メーン街及アレキサンダー街角
各種油並ニ附屬品一切
電話シー一四五八
日本オート

くさ餅
淺田飴、翁飴、水飴新着
精々大勉强販賣致候
在留証明用紙有り
晩香坡ハイランド七七一
鈴木菓子店
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

日加貯蓄
◎貯蓄預金　◎定期預金
◎三年貯金　◎小切手勘定
◎日本送金締切日
ロシア號便　四月七日（月曜日）
アフリカ丸便　四月十日（木曜日）
◎公債賣買周旋
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉
（電話　シーモア　壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認め下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
當國日本野菜及花種荷着
農家の福音
收穫の多少は一に種の御撰擇にのみよります
弊店特選の種子は安心して御使用を願へるので例年御好評を蒙て居ります
また御家庭に御使用を願てはいつでも新しい野菜が御庭さきから採れて美しい花が賞せられ誠に御樂しみのもので御座います
何卒品切にならぬ中御早々御申付の程願上升
（紙袋入——拾仙、半斤以上特價）
晩市西（ステングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三……二九三四

重要電報

ライン一帶に戒嚴令

▼獨逸の擾亂窮りなし

（パセル）本日のスタットガルト通信によればラインランド一帶に酒り戒嚴令が施行せられた、同盟罷業者連は獨逸が露と外交關係を再開すべき事を要求してゐる、エッセンでは警官及び軍隊が擲彈を用ゐて示威運動者を攻擊し多數の死傷者を出したと報せらる（三日）

▲伯林に又も大罷業（伯林）

本日午後伯林では十五万の勞働者が罷業を開始した、罷業は幾日か前から豫想せられてゐたのであるが來週迄延期せられるだらうと信じられてゐた矯軍は全く之れに對する備へを缺いてゐた、併し何等の暴動は起らない、昨夜の事中は靜穩であつた、當地に着せる通信によるとスタットガルト及びフランクフオルトに於ける擾亂は以前のよりも一層甚だしい、スタットガルトでは二十人の死者と四十人の傷者を出し、事業は全く停止せられた、フランクフオルドでは逮捕せられたもの幾百人に及び、掠奪から受けた損害は百万弗以上に達してゐる、事態は尙ほ益々重大となりつゝある（三日）

◉露國勞働者の反過激派罷業

（倫敦）露國では大裂裝な同盟罷業が幾つも起つてゐると云ふ通信がペトログラードの信ずべき筋から到着した、此の罷業の特色は其の宜言がレーニン一派に反對せる勞働者や農民等によつてなされたと云ふ事である、其の論議は全然政治的なもので過激派主義に對する社會主義者の罷業と見らるべきものである「レーニンを倒せ」の聲は到る處できかれる、此の擾亂を擁護してゐるものは社會革命黨で其の後だてには勞働者があるのだとも言はれてゐる、尤も社會革命黨は多くの工場に於ける實際の罷業には殆んど關係はしてゐない罷業運動の中心は大ピユチロフ工場である、三月十日此所で勞働者大會が開催せられ一万人からの出席者があつたが、其の結果過激派政府は十月革命の理想を裏切つて勞働者や農民を欺いたと云ふ決議が行はれた、罷業者等の要求は（一）主權を自由に選擧せられた勞働者の會議に讓與する事（二）自由選擧の權利を與ふる事（三）食糧供給を消費組合に委すべき事（四）マリー・スピヂライノヴア初め入獄中の社會革命家を釋放する事等である、此の罷業は過激派首領間に餘程不安を感じさせたらしく、彼等は如上の決議書を所有せる者は發見次第逮捕すべしと云ふ命令を發した、三月十五日には罷業は益々擴大し形勢は過激派にとつて重大なものとなつた、夫れはレーニンが自らペトログラードへやつてきて食糧供給を增加する事を約したのを見ても分る、併し勞働者連は卒直に彼の提議を斥けて、其の辭職を要求した、翌十六日には大部分獨逸人及びレット人から成る軍隊が同市に派遣せられ、其の週間中に三百人を逮捕した、其の他のものは威嚇せられて工場に歸へりはしたが、今尙ほ甚しき激昂狀態にある（三日）

◉レーニンの敵對中止提議

△平和委員の考慮

…チヅス襲來の恐れ

（巴里）平和會議には露國政府から敵對行爲中止の決定的具體的な提議が到着した、夫れには首相レーニンの署名がある、夫れから信ずべき筋の通信によると獨逸過激派のカウツキイは目下モスコーにあつて露獨同盟を畫策してゐると云ふ事だ

▲之れ等二個の事實からして平和委員は外部にもらされる以上に露國の考慮を拂つてゐる、米國委員の派遣員バリット及び記者ステフエンス兩氏の露國視察報告は最新のものであり且つ露國事情及び其の首領等の態度を最も詳細に示せるものとして極めて愼重な考慮を受けてゐる、レーニンの文書は非常な秘密となつてゐるが、夫れは露英兩國間の敵對行爲の決定的條文を可決する筈である四大巨頭會議は、ライン左岸をば獨逸が一定の賠償を支拂ふ迄中立地帶とするに決したと佛國側では云つてゐる（三日）

▲中止の提議である事だけは分つてゐる、米國が如何なる提議を受けてゐるか夫れは斷定することが出來ない、平和委員が此の新提議に注意を拂はうとするのには種々な原因があるが、其の內で最も重要なのは之れによつて露國と匈牙利及び獨逸とルーマニア、セルビアとの過激派戰線を其の出發點で破壞し得る機會が與へられると云ふ事である、委員連は明らかに之れ等五ヶ國を一列に並べる事を好まない、露國を無視する事は、

▲破壞の要諦を失ふ事だと考へてゐる、もう一つ重大な事はチヅスが西方から擴がつてくるに違ひない、病氣には國境はないからと醫學者連が力を極めて警告してゐる事である、ペトログラードからの報告によれば人口百万中三万乃至四万は目下病院にゐる、七万は自宅で危篤な狀態にあり、其の他十万人は罹病してゐる、死者は一日百二十五人にのぼる、駭かになるにつれ患者はもつと殖ねるに違ひないし

▲チヅスの外にもコレラやペストが流行しはじめるであらうと思はれる、飢ゑてゐないのは小兒だけで、小兒は學校や私宅で養はれてゐる、過去九ヶ月間に三萬人の兒童が懲發せられた家へ少しつゝ配布せられたが、此の方法によつて向う三ヶ月內には更らに一万が處理せられる筈である、政府は四月十日迄客車の運轉を廢して列車を悉く食糧運搬に使用してゐる、之れは文書に書いてある事ではないがレーニンは一切の元の露國の領土に對し

▲勞兵會政府と分離したいものには自治を許すつもりでゐると云はれる、彼は又聯合國內に過激主義を傳道する事を中止する約束をもするであらうと思はれる

▲附記—同じく三日付の倫敦電報は、レーニンの提議に關してはロイド・ジョーヂ氏も自分も知らないと云ふボナア・ロオ氏の說明を報じてゐる（三日）

◉先月中の警察事故　三月中當市警察署へは醜窟檢擧二十三件、之に關聯して引致されしもの男十八名、女三十三名、魔睡藥常用供給又は賣買の場所檢擧十三件あして引致は男六十名、女三名あり次に賭博所檢擧は六件にして引致百五十九名、自動車盜難四十四、此中四十三臺までは發見され猶交通機關の車臺へ轢かれての死者一名負傷者四十八名あり禁酒法違反事件は三十五なりし由

▽大陸片々△

▼牧野　男爵へ人種問題を通信員へ聲言し日本の意圖を闡明す條理の前に白人の正義動搖は何の狀

▼英國　頻へ領事館增設を計らんとす世界商業に英人今後の活動は米人の夫と共に研究考量必要也

▼市俄　古市長へタムソン復た當選す彼素とカウボーイの出英邁果斷の資に富む施設興味に富まん

▼合衆　國太西洋艦隊の半部恒久的に太平洋に駐屯せんとす米海軍威力此方面に整備するは何の意

▼當州　日光節約實行に果然反抗の聲あり專ら農業者より來る主張理由はあり政府者正に進退兩難

復活祭前完成

◉豫備平和條約は

△ピション氏の明言

△ライン左岸中立化

（巴里）外相ピション氏は昨日佛國にモンロー主義に關する米國の提議、人種爭等に關する日本の提議はまだ解決せられてゐない、聯盟の他十万人は罹病してゐる、死者は一日百二十五人にのぼる、駭かれると私は何時も思つてゐた、今は殊にさう思つてゐる」と云つた、聯盟起草委員會はもう仕事を終へたが、第八條及び九條へ對する佛國の修正案並び委員會は明日の會合で聯盟契約祭前には用意されると私は何時も思つてゐた、今は殊にさう思つてゐる」と云つた、聯盟起草委員會はもう仕事を終へたが、第八條及び九條へ對する佛國の修正案並び委員會は明日の會合で聯盟契約

モナツク
自轉車
特別廉價販賣
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅 東カドバ街とゴーア街角
電話シモア四一三九エル

御蒸菓子
晩市東カドバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

晩香坡客自働車組合案內
松下彌平
バウエル街二三五
電話シーモア三三三七

村田佐太郎
木下雷助
バウエル街三六五
電話シーモア四九八〇

三隅清次郎
山下新太郎
バウエル街三一八
電話シーモア二九七四…三一六五

千葉龜吉
メーン街二〇六クインス洋食店內
電話シーモア八八三

森井悅治
若松榮太郎
谷原輝夫
上田惣吉
夜分シー四七一四アール
電話 シー二一一五X
晩香坡市ゴーア街一二三
倶樂部前

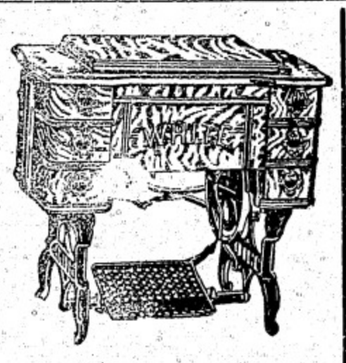
高田義孝
バウエル街三〇七番
中川果物店內
電話 シー五三九七エル

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀
發行
◉定期爲替手形利息割合年五步
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致し候
◉鄕里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候

横濱正金銀行
シアトル出張所
日本內地旅行信用狀發行
一時歸朝又は內地旅行者の便利を計り旅費入用の節何處にても又幾程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候
信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき說明書御送付可申候
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave. Seattle.
P.O.Box. 1917 Tel. Ell. 3575

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
加藤靴店
電話 シーモア二二六九

●西洋風呂
●理髮
●西洋洗濯
西カドバ街六三
北川床
電話シーモア四六六五



ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
針及油
附屬品
晩香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八二八
中村久治郎

◉男女洋服裁縫
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話 ハイ二一八七

食道樂の人は來れ
バウエル街三四七
天狗
加藤豐太郎
電話シーモア一三二八

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
上西寬之助

電氣
ボート中の仕事、修繕其他何事でも早速參上して最も完全に致します
ラムブ及附屬品も販賣
アレキサンダー街二〇四
仕事
メーン電氣社
電話シー三八五六

和洋洋服洗濯專門
並にプレス染物
アベニユーダイウオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次
晩市キーフーア街七一一

日用品
玩具種々
今堀商店
晩市バウエル街三九一
同支店
東ヘスチング街二五三半

各位
移轉廣告
の一方ならぬ御引立により日々繁榮に赴き候段弊店主一同感鳴深謝する所に御座候就ては從來の所にては何かに不便を感じ候まゝ今回左記の場所に移轉仕り業務を擴張し一層勉勵以て各位の御眷顧に酬ひん事を期し候に付何卒倍舊御愛顧の程偏に奉希上候
新西院市コロンビア街八三七。八三九
西口商店
電話 一一六一
自宅 一一四五アール

各位
和洋食料品一切
雜貨類其の他
晩香坡市バウエル街五七
大屋商店
電話 ハイランド三三六

ニユーヨーク生命保險代理
スキーナ・セテー
圓入三之助
プリンス・ルパート市パーク街
壹壹四參 郵函五三六

建築材
造船用材
多少に拘ず御註文願上候
花月ソーミル
（スチングタウンサイト）
電話ハイランド五五
事務所
東カドバ街一二六
電話シーモア五二〇〇
126 Cordova St E.
Vancouver, B. C.

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

不動産賣買
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市ヘスチングス街メーン街角
ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
事務所シー三四四七
自宅ハイ一二一八エル

電話
薩摩琵琶教授
今般教授所を開設し薩摩琵琶を教授致し候間希望の方は左お申込まれたし
晩香坡市メーイ街二四三
山下錦泉

新荷着
廣島名產菜漬內外種物一切
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

今回貳噸積荷物自動車を購入仕候間御用命仰せ付被下度候
アレキサンダー街四一〇
中鶴運送社
電話ハイランド一〇七六エル

日本タオル風呂屋用新荷着
晩市西第五往二二
電話フエヤ二二九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

◉品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品質上等な切地を澤山仕入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も割安に調進致す事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
尙弊店の品物は決して變色致しませぬことは特に御吹聽申上げ置きます
晩市メイン街二二五…電話（シー二六六四）
田鍋洋服店

強壯ぶどう酒は
口障りがよくて——能の婦女子の嗜好にも叶ひ——
經少の剩載は胃の活動を促し食慾を進め……血液の循環を圖り身体を溫め……健康を增進す。
故に健康体は勿論、生來虛弱者、病後の衰弱者、亦は身心過勞の回復を望む人——御婦人に多い俗へ冷性にて「ねつき」の惡い人等には最も適切なる飲料酒であります
四合壜入一弗五十仙、要送料、但一打以上は送料勉强仕るべく候
醸造元日本人一手販賣特約
近藤藥店
電話……シーモア四七六八
S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B.C.

◉漁網各種
◉漁具一切
◉食料品卸賣
◉精米
◉穀類
晩香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話 シーモア六一五六
T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類
御入用の御方はメーン街二二〇

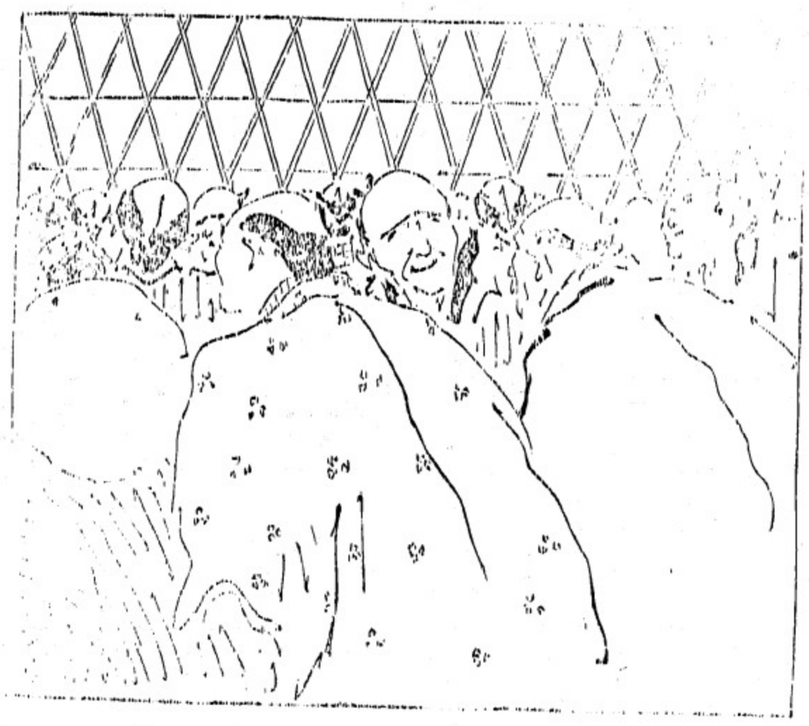
講談小說

血達磨

第百八十回

揚名舍桃李口演

山田藤左衛門殿は横山甚四郎を召連れ鹿島を立つて會津を指して乘込んで來る、當人も既に決心をした事であるから逃げる爲はない、程なく會津の御城下に乘込んで一應御家老に申し上げる、御家老から殿樣に申し上げると、殿樣は殊の他に喜びあつて横山甚四郎儀はポンとに役人にに引渡しになつて當人の大小その他持物一切はに預



馬其方の幼少より召使ひたる松尾平助と申する者、彼は忠義の者であるゝ依つて共に會津に同道を致し一太刀恨まして遣はする樣にいたせ、彼れは其方の龜之助時分より其方の時に就いて忠節を盡し、また亡き後は煙草賣となつて其方に忠義を竭した感心な者である是非其彼も伴なひ參つて遣はせよ

敷『ハ、ッ、御諚の趣き千萬忝けのう存じ奉ります』御前を退つて松尾平助に此の趣きを申し聞かせると平助は涙を流して喜び手の舞ひ足の踏ひところを知らないと言ふ有樣、そこで淺草觀世音境内なる日晉院の住職慶山和尚、是れは現在俗緣の叔父に當りまする人でのれ使者を併せて以上十四人、會津若松を指して乘り込んで來る、いよ〳〵敵が討てると思へば心も輕く足も輕く、何うやら鶴夫の足も輕さうゐ見える、泊を重ね日を累ね程なく會津若松に到着をする本懷を遂する日は八月の十五日、前々から御城下入口の小箕ケ原といふところに十八間四面の竹矢來を結び整んと支度がしてある、十五日にはまだ二日ばかり間がありますから、悠然と休息をいたし、いよ〳〵當日に相成ると今日は小箕ケ原に孝子の仇討があるといふので此れを見んために御城下の町人は申すに及ばず近鄕近在のた百姓衆が一日の業を休んで草鞋履でゾロ〳〵小箕ケ原を指して乘り込んで來る、イヤ何うも夥しい人出でございます、ために露店も出ると言ふ樣な有樣、立花家から秋本林藏、畠山三五郎、吉村金彌、細川家から水木慶四郎、永井大造、野口十左衛門、仁田興四郎、會津家から濱口今朝之助、淺川綠太郎、近藤鹿之助、小田切五郎左衛門以上三家から十一人の御役人が御出張をなすつて矢來の中に床几を据へ御檢分をなさる、その他矢來の内外ふは會津の役人一同警固いたして居るドン〳〵打ち出す合圖の太鼓東西より立出でたる横山甚四郎、印南數馬の兩人。

けに相成つて最早遂電をする慮はないから山田藤左衛門殿へ當人を預けになつて、藤左衛門殿はれた目通りを許されに病ひのた當樂があつて休息を仰せ付けられる、ろこで會津家より細川家及び立花家に對して當人病氣全快を致しましたから近々孝子印南數馬と並びに大川友衛門に仇討本懷を遂げさせ度いから何うかた役人に御出張下さる樣にといふた使者をた立てになる細川家に於ては悪くた喜びあつて殿『數馬、友衛門、兩人』『ハ、ッ』『今日會津家より是々云々の使者が參つた、茅山度く仇討本懷を遂げて參る樣に』兩人『千萬忝けのう存じ奉りまする』殿『就ては數馬が語しをする』廣山『私は出家の事で人の切られるのを喜ぶ者ではないが善因善果惡因惡果、横山甚四郎といふ人がた前の父の十内拙僧のためには俗緣の兄を殺したのであるから、た前に切られるのは所謂輪廻ふ悲くところ如何とも陰方がない、出家得道を致した拙僧の口から見事に親の仇を報ひよと言ふのは可笑ひが、何うか十分ふ無念を晴しなさる樣に、嘶かし泉下に在す兄さんも嫂さんもた喜びなさる事ぢやらう』數『御道理でございます』此處で萬事の支度をして大川友衛門、松尾平助以上三人細川、立花兩家のた役人と會津家ございますから此れに來たつて數

御手輕料理
うどん
そば
山科
バウエル街三三三
電話シーモア二七七九

かきめし、めし、どろ、
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

菓子製造卸、小賣
バウエル街二二九、イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

各種靴
晩市バウエル街三四五
電話シーモア七八一九
名畑靴店

營業品目
○鑵詰　○銘茶　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○貴藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○綿布　○綿布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 POWELL ST
Vancouver, B. C.

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切並に修繕
晩市バウエル街三六四
秋山金物店
自宅電話シーモア四五五七
電話ハイ一六六九エル

新造船各種修繕
プリンスルパート市
末廣豊
（郵函三一四）

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六二

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタンション網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウォーター街一四四
テイト
電話シーモア五五五

製造元ドエンクロフヲード
スチュアート

新調
男女、小兒勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一
靴各種

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました
弊店二階は清潔なる貸ルーム
晩市メーン街二三六モントリオル銀行北隣
上田とも

御旅館
精々丁寧お御取扱申上候
晩市ジャクソン街三二二
元庄鳥旅館跡
電話ハイ一〇二三エル
井上倉次郎

△和洋食料品一切
△陶器類
スキーナ河ボートエシングラン
郵函三一
岸本商店

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は滊車、滊船に乘るには最も近い所に有ります
ら至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主　岡部春市

室内清潔取扱丁寧
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
電話ハイランド一〇二一エル
田中謙太

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

鮮魚卸賣
幣店所有の漁船を以て買出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も格安に販賣仕り候間多少に不拘御用命願上候
ゴーア街ウォーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七七

●日本行、各滊船切符取次販賣、
●請負業各勞働口周旋、代理事務
バエル街二三五
主任　濱口武夫
松本事務所
電話シーモア七六五二

晩市バウエル街三九六（日加貯蓄三階）
醫學士　高橋康百
電話シーモア三〇五九
自宅ハイ九二七エッキス

バルエル街三五八
醫學士　木下德太郎
電話シーモア四二六七

藥木皮賣買業
諸願届代書
諸請負業
益田德平
電話二二五…郵函六八
P. O Box 68
Port Haney, B. C.

△洋菓子一切
△ウエヂングケーキ
△御祝ケーキ
メーン街二四一九
電話フェアモント五八八
西ヘスチングス街一四
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一一七二
電話三六〇六
ウーマンスベーカリー
店員　布田總一
Woman's Bakery City

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
電話シーモア三三一七
末松

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

●春向き●スカーツ
●ウエスト●ハット色々
メーン街とカドバ街角
ふたば

荷物自動車
▲煙草並に果物キャンデー
▲日用品一切
晩市バウエル街一五九
磯谷商店
電話シーモア六四五四

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

果物煙草
デンヤキ
貸ルーム
◀潔清内室▶
バウエル街三〇七
電話三五七九三
シーモアエル
中川商店

●御手輕料理
●うどん●そば
晩市メーン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二アール

按摩按腹
マッサージ
專門科卒業
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

木下、平松
電氣品一切販賣
並に修繕負請
瓦斯水バイブ付備

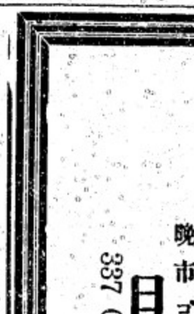
和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函　三六四
電話ハイ四九
堀善商店

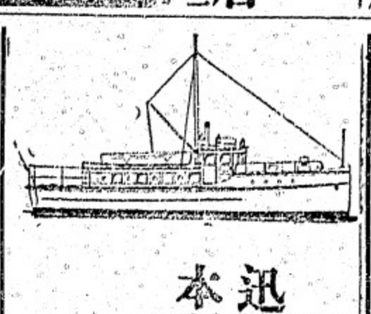
男女洋服仕立
並ドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シーヴ六七三四エル

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二
福井旅館
丁目

和洋雜貨食料品
並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會





Code Western Union Cables　Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
當座、預金、利子附貯金、定期預金、貸附、手形引替、手附定期預金
今回事務所内に日本銀行支局ありて日本銀行に最も便利なり

貯金箱無料で御貸致します
日本金融
電話
支配人
主任　エー、マキボーイ
エー、ブイ、ガーデナー
事務員　大藤岡佐太郎
大關政次郎

營業時間
平日午前九時より午後四時迄
土曜午前九時より午後十時迄

新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は本所の特色なり
晩市ジョージア街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

●至急增員募集●
シー、ビー、シー、エス、ケー、ゲイ
鐵道働
ギャング　セクション　ショップ
鐵道仕事は最もイージーで、しかも年中休みなく働き、費用も多くかゝらぬから、たしかにた金が殘ります
▼▲賃金增加▼▲
一般に値上げしましたから御希望のた方は御遠慮なくた尋ね下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

サンルーム
各室共湯水及びヒーターの設備あり
晩市バウエル街三六六番
谷口熊太郎
電話シーモア二九九六

ホウテルドルーム
本館の特色
室内清潔、取扱丁寧、殊に冬期は客室の暖氣をはかる事に留意致しまして白人のエンジニアーを雇ひ毎夜非常のスチーム（五パウンド）を通じて居ります尚風呂は毎夜御自由に御使用出來ます
晩市
パウエル街三九六
日加貯蓄附
（電話シーモア三七八八）

▲洋食▼
當店の特色は原料新鮮なる事と料理人は斯道に熟練の經驗あり一流の腕を有すゝ者、是非一度御試しを御願ひします
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

とうし卸小賣
市内は電話あて御註文の節は迅速に配達仕候に依て多少ゐ拘はらず御用命の程願上候
●和洋雜貨食料品
バウエル街二三八
梶木彦之丞商店
電話シーモア三九九一

日本雜信

◉樂になる三等客車

●●●

日本近信

◎支那より追放されし獨墺人

本國へ追ひ返さるゝことゝなりたる支那在住の獨墺人は過日來嚴重なる警衛の下に各地より上海に向け護送されつゝありしが愈々十三日朝英國商船ノバラ、ノア、アトリユースの三隻の汽船ふ分乘し英國一等巡洋艦サツフオルク號護衛の下にロッテルダムに向け出帆したり人員全部一千七百九十七名中男九百九十一名女四百名小兒四百六名の外に七百四十名の殘留者あるが近々第二回の輸送行はるべし上海にては工部局警察部を主力とし上海義勇隊と共に管内居住の獨墺人を片端より狩立て寫眞と引合せの上義勇兵三十四名の監視付にて一々汽船に乘込ましめつゝありしが右の内には獨亞銀行支配人フイッグ、東亞ロイド配達フインク博士及企業家として北支那ふ有名なる前井陸炭鑛經營ハンネッケンなどあり、彼等の或者は

▲支那在住三十年

に亘るものあり或は支那人又は日本人を妻となし居れるものあり、之等の人々は何れも獨逸に伴ひ行くを許されず汽船乘込の際之等との悲しき訣別の光景は漫ろに見る人に哀れを催さしめたり、彼等の中には携帶行李のみにても六十個に餘るものありしが多數は開戰以來支那において各方面の壓迫を受け生活悲慘を極め居たれば寧ろ歸國を希望し居りて放逐命に對しても餘り反感を抱き居らざるが如し但し上海にてはブルメンストック及グルングロスの二名の醫者出發際ふなりて何處にか逃走し今尚行衛不明にして工部局にては目下懸賞ふて捜索中なり

●備考●　右の如く在支獨墺人の第一回送還は愈々十三日實行されたるが右の外支那政府の提議にて送還を免除されしもの三百八十九名あり、是等は主として支那政府の傭聘に係るもの並に教師宣教師醫師及び六十歳以上のもの等なるが其内譯は教師四十八名、技師二十九名、六十歳以上の者五十八名、藥種商十七名、醫師三十二名、宣教師七十九名なり

重要電報

◎スマット將軍を匈國へ派遣

（四日）マタン紙及びジユールナル紙の報ずる所によれば、四大巨頭會議はスマット將軍を派遣して匈牙利を視察せしめんとしてゐると云ふ事である、スマット將軍は嘗て千九百十八年の初め、國大使であつたダイトリッヒスタイン伯とスウィッアランドで會見して墺匈國を單獨媾和に入れる事に失敗した人として兩紙は此の選任を批難してゐる、評者は此所にも又平和會議の事業遲延がある、と見てゐるし、最近會議へ招致せられたマンガン將軍が今は再びラインの陣營に歸へりつゝあると云ふ事の爲めに失望は一層大きくされてゐる（三日）

本社聯絡重要電報

◎米軍に關して田中陸相の說明

▲米軍は日本軍を援助せざりき

（倫敦）三十一日倫敦着の東京發電に依れば去る二十六日日本衆議院ふ於て西比利亞遠征日米軍反目問題に關する質問試みられたり田中陸相は『米軍はブラゴエシチエンスク附近の過激派軍との交戰に際して日本軍を援助せざりしは事實なり』と答辯したり

▲日米兩國の對露態度相違

『米軍の協同活動拒絕は命令反抗罪を構成する程度に及びたるか』の質問に對して田中陸相は『聯合軍總司令官大谷大將の命令は其命令が米國の主義主張に一致する場合にのみ行はるゝものゝ如く米國と日本との露國過激派に關する意見は相違す故に米軍は抗命せるものならん』と答辯せり

◎總督府當局外人ふ警告す（京城）朝鮮總督府

外事課長久水三郎氏は聲明書を發して曰く『在留外國人暴動を煽動したりとの風說ふるが吾人は事實ならざらん事を希望す吾人は列國領事が在留外人に暴動地點に接近せざるやう警告を與へられん事を希望す然らざれば誤解を受けん米國總領事ミラー氏が一時拘引されたるは同氏が暴動區域に自動車を走らしたるに依る猶は日本軍及び警察隊が朝鮮人を酷遇せりとの噂あれど問題となる程にあらず米人宣教師が先天的虛言者なる朝鮮人の虛言を信じ種々なる流言を放ちつゝあるは頗る遺憾とする所なり』（延着）

雜報

◎六ケ月後には勞働者ぢ不足

ロバーツソン氏聲明

資本と勞働と共同協調して產業を管理せん問題を考究の爲に加奈陀政府は委員任選の事に決定せる由にして上院議員ギデヨン・ロバーツソン氏は本仲と關聯して全國の就職問題を昨日ヲタワにて聲明せるがビー・シー州を除いて他州は何れも失業者の就職好況に向ひつゝあり今より六ケ月を經過せば加奈陀は實際に勞働者の

●不足を●　感ずる位いに立至るべく政府は已に國中に就職周旋所六十五ケ所を開設して何れも皆好成績を揚げつゝあり三月二十二日に終る一週間のみにても之等事務所が申込を受けし數四千二百八十九にして中一千七百八十八人は就業を告げあり日一日形勢は良化し居りて將來のこと決して非觀を要せず云々と

◎農者の排日

時疫の爲に會議延期

スマス農業者協會にては一昨日の會議に際し日本人初め東洋人一般に土地所有、借地等の利權拒斥を主張しての提案ありしが同地方昨今時疫再發の爲に出席者少數なりしより會議は二週間延期となれり

◎布哇日人歸化

多數米本國に轉航す

布哇在留邦人にして米國軍に勤務せし者は米國への歸化可能なるより多數は之を了し同時一急ぎ加州を初め米本國各方面に轉航しつゝありどホノルルの合衆國移民官リチャード・ハルセイは發表せり已に數十名は轉航し又他は乘船の準備を了しあり日人の歸化は今日までに已に二百名を算し軍隊參加の爲に歸化可能となりし者

△總計　約五百名はあり尤も桑港來電ふ依れば同地に於ける其筋にては布哇にての歸化日本人が加州にて土地所有の權利を享有するの問題には異論を持し居れる由

◎太平洋航路の船會社合同說

日本當業者の新紀元

昨日桑港到着の日本の某大滊船會社旅客係神田氏の談として傳へられし所に依れば太平洋航路に從事する日本の諸滊船會社は合同の計劃ありて目下東京にて協議進行中にあり目的は同一方面の重複を避け時間の徒費を止防し又現在未着手の方面に航路を開拓する等諸般の利便を期するふある由

◎日本人學校

△學務課の問題

昨日のポート・ヘネー來報に依るに同地の學務課では豫てからメーブル・リッヂの日本人學校を問題として居たらしくインスペクターのマッケンヂー氏からの報告が發表されたが報告は『予の知る限りではメーブル・リッヂの日本人學校の如きに對して法律にどうふ規定はない』と云ふにあつた、同氏は本件を加奈陀代議士及び州代議士に提供して討究すべしと提言したそうである、要するに日本人の學校が問題とされて居るのである

◎熊本協和會發會

去二十三日國民學校にて熊本縣人會並に熊本青年會の總會あり縣人將來の發展上並に故國との聯絡を採る上に今後兩會合同協力する事となり熊本協和會と改稱し發展策に就ては時間の都合上兩會役員ふ一任する事として散會せしが其後役員會を事務所に於て開催左記の議事を了して東京樓にて懇親會の催しありたり

▲會長、田中謙太▲副會長、本田正男▲監査役、中村辰喜、佐藤小六、藤本乙八▲會計、鳴瀨源九郎▲評議員、園田立彦、藤本正彦、吉田嘉市、島野末太郎、廣田四平、鎌田源三郎、田中朝雄、福嶋源藏、山村万太郎、原田正嗣、岡田治作、吉仲佐代司、五郎丸末彦、倉本信三、和泉大作、砂原主計

▲地方評議員（ポート・ムーデー）渡邊龜喜、山下常平、村上萬次郎（新西院）戸田信太郎、江島順藏、春木權八、西島卯平、福永喜代作、高木品平（ホワイト・ロック）谷崎清、宮津淳藏、永田熊雄（ネー、ハモンド地方）益田德平（カンバランド）四角喜太郎、楠田勝太郎（オーション・フヲールス）龜澤鐵藏、山野光平、島野又喜（ステヴストン）高橋慎七、中野初太郎（スキーナ地方）赤瀨龜喜、坂本

◎郵便局收入

去る三十一日に終る前財政年度間の晩香坡郵便局收入は前年度の夫れより四万三千一百九十五弗九十九仙の增加にして合計七十二万七千四百九弗六十仙に達したり

◎滊船賣却說

未だ確報はなきもシー・ビー滊船プリンセス・メイ號は南米沿岸就航の爲にエクエダーの海運當業者に賣却されたりとの說あり

◎漁者の西海岸行

英字紙はスステヴストン邦人漁者の動靜に注意を拂ひ本期千五百人乃至二千人はウエスト・コーストに出漁すべく實に昨年度の四倍の數にして出發は今週よりし十五日には總て出拂ひ歸來後夏期漁業に從事すべく而して本年彼等が漁船漁具ふ投せし費用は六千弗より一万弗に達するあり云々と紹介し居たり

◎ケリー氏歸晩

當市ケリー・ダウグラス商會のロバート・ケリー氏は夫人同伴ふて日本支那視察に赴きしが最近歸晩したり

◎よし野開業

よし野は今回アレキサンダー街三六二（田端商會事務所の二階）に開業することゝなり本日店開きなり壽司の外に諸種日本料理も調進すと

◎新西院國語學校へ寄附

新西院國語學校基金中へ其後の寄附左の如し

金三弗宛、藤原太郎兵衛、後藤忠藏▲二弗宛、須藤鐵三郎、阿部文十郎、淺野養衛門、及川庄吉、千葉清兵衛、寺村藤七、三浦繁吉▲一弗宛、照井淳一、須藤德衛門、佐藤吉三郎、佐藤久之進、佐藤寅治、熊谷圓治

現在高合計

金三千二百六弗七十五仙

■開業■
名代の壽司屋
豫而御好評を蒙つて居りました名代の壽司屋『吉野』はしばらく休業致して居りましたがこの度總ての調度を新らしく致しましたから何卒不相變御引立の程希上げます
アレキサンダー街三六二
よしの
電話シーモア一二五六

本園は今回多數の生徒を國民學校へ入學せしめたる爲バウエル街及び第五街兩園共新入生の入園の都合相付き候間御希望の御方は大至急御申込被下度候
大正八年四月
幼稚園主　ミス・デウオルフ

願　證明　代書　館　領事
寄呼人用使内家　夫農着定　子妻
日本行續一切
旋周及理代切一切一するとき必要に間人邦留在
宇都宮代理事務所
九六一ー　シ話電　●番七二二街ン市メー晩

蒲鉾　糸こん　にやく　製造　御小賣
晩市バウエル街一四二　板熊

寫眞器の大王
…コダックス…
●今回本店では寫眞同好者の御便利を計らんがため諸君のなじみであるイーストマンコダック寫眞會社の特約店となりました
●寫眞機、フイルムス、附屬品全部着荷致しましたから是非共御用命被下い
●デベロップ及プリントも致ます
バウエル街三九九
公認ボイヤー藥店
R.H. Boyer Drug Store.
399 Powell St.

果物店賣渡
度し望みの方はリチャード街五〇九ノースウエスト建築三〇五ロビンソン、スミス又は電話シー二八三〇に御照會ありたし

廣告
『バウエル街百三十番にて剪髮婦人二名入用但日本婦人に限る』と云ふ廣告有之候處右に就働希望の方は一應當組合迄前以て御通知有之度此段廣告候也
晩市日本人理髮業組合
メイン街二二五

讓受廣告
今回山崎製麵所を讓り受けまして從前より一層精選大勉強にて御用命に應じますから倍舊の御引立の程願上げます
晩市ダフリン街一七四
中村製麵所
中村庄太郎
中村萬太郎
電ア一四〇六

浪界の大關
木村重友座來る
美少年
友團子、友忠
落語界の名人柳家小半治一行
四、五日の兩夜
而トンネルハウスにて開演可仕候
興行主任
大和興行會社
世話人有志一同

感謝
御當地開演中は多大の御好評を辱ふし奉鳴謝候今後とも不相變御引立の程伏て奉希上候
敬具
木村重友一座
大和興行會社
世話人有志一同

各位
診察時間
自午前十時至十二時
自午后一時至四時
自午后七時至八時
バウエル街及メイン街角
公認下高原醫院
電話　オフイス……シーモア二五五五
自宅……ハイランド九四八

外内雜貨食料品
大勉強販賣
晩市バウエル街二二三、二二九
松宮商店
電話シーモア三五九七

賣物
ルーミング室三十三
床場付日本湯屋價格千五百弗

呼寄
家内使用人　妻子
定着農夫
證明
領事館諸願届手續
英文契約書調製
船切符取次
通辯
土地山林賣買
商事取引
金融事務
紐育生命保險代理部
晩市バウエル街二六一
日加投資社
電話シーモア四一八〇　主任濱垣貞一
T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver, B. C.

諸願届代書及通辯
●日本行滊船切符取次販賣致候
▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
▲徵兵猶豫願在留證明、出生、死亡婚姻等の届書一切
▲當國政府へ出生届、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托人
晩香坡市メイン街一八五（大出商會内）
中山義一事務所
電話シーモア三五九五

ユリカルームス
室内清潔　全部新式設備
殊に御夫婦方に御便利の樣設備した室が澤山あります
プリンセス街二一五
電話ハイ一七六三オー
河崎武三郎

移轉
今回左記へ移轉仕り電話番號變更致し候
支部主任　柏政吉
西カドバ街一五七
電話シー二六八八
東洋貿易會社
申込所　濱垣事務所

開業廣告
代書、通辯、商事代理一切
叮嚀親切お相務可く候
晩市バウエル街三九一
メープル、ルーム二號室
岡事務所

御旅館
シャクソン街二二〇
糸島屋
古川園子

■春向きの■
御婦人用コート、ハット
毛糸並に絹スエター及ウエスト
夫れ〳〵流行のスプリング、スタイルでそして弊店が特ふ意を注いで仕入れました日本人向きの
形や柄や格好は吃度皆樣のお氣に召すこと信じます
絹地及木綿地などの粹な縞柄も澤山參りましたから是非御覽を願ひます
バウエル街三八三
澁谷商店
電話シモアー六三六二

移轉廣告
小生儀從來バウエル街三二六にて事務取扱ひ居候處今回左記の所に移轉仕り從前の通り親切に江湖の御依頼に可應候
代書事務一切
通辯及交渉事件
日本行滊船切符取次販賣
バウエル街二〇三
佐々木用達社
佐々木周市
電話シー九二九四

晩市バウエル街三九六
ウオールドホテル二一四號室
姙婦の方をも御預りして極く
丁寧に保護致します
産婆 矢野九重
電話シーモア三七八八

内務省
免許産婆
バウエル街三六六サンルームス
三十八號室
小森こりう
電話シーモア二七二三

貸地
八十英町内六十五英町間梁浜
場所はセルバレ
ヤリワキ行き車筋
對岸細面峡
白人交渉、通譯、代書代理
公認加奈陀勞働周旋事務所
主任 **奥村繁彦**
晩香坡バウエル街三三二
電話シーモア六四六七

電話シーモア四四七五
内務省免許
産婆 田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
(電話シーモア二五(バウエル)
不在の節はシール九二九四へ

新造船並に修繕一切の御用命に應じます
船賣物各種
西ジョージア街一七〇一
小早川造船所
自宅アルバーニー街一八三〇
小早川榮藏

▲製材所開業▼

今回左記の場所に製材所開業仕り建築用材一切多少に拘はらず御用命に相應じ可申候間何卒御註文の程希上候

サンライス製材所

ビーシー州南ガブリオク島

▲晩香坡販賣所

神戸屋商店

バウエル街五六六
電話 ハイランド三三七

▲ステブストン販賣所
阿田木商店内
濱本文吉
(郵函五〇三)

すし
もち一切
晩市ダンレビー街一三九
すしの跡 **八千代**
電話シーモア四三五七

日用品一切
並に 果物、煙草
バウエル街三二八
電話シーモア二〇六四 **山内善平**

メープルルームス
室内清潔 最新式設備
バウエル街三九一
平井榮藏
電話シーモア三六七八エル

晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エル
ヘテブストン市 同 支店
有門寫眞館

石炭販賣
御註文被下候はゞ速刻御届可仕候
晩市バウエル街三六八
山田事務所
電話シーモア九一四三
自宅電話 ハイ一六二

▲荷物自動車
並に煙草、菓子、果物類
電話シー二四〇、
バウエル街三四四
前川運送店

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド二一四七

支那御料理
最新設備、清潔、美味
閑靜は本樓の特色
日本人諸君は特に歡迎致します
御光來を願ます弊樓獨特の板前に舌鼓を打たれつゝ欣然と御話が出來ます尚出前は電話で御注文下されば早速御届致します
東ペンター街八八
嶺南酒樓
電話シーモア二六〇四オー

◉煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本人を御呼び下さい配達は迅速且つ無料
西ヘスティングス街四三五
モリス煙草商店
(電話シーモア八六五)

The **SUMITOMOBANK** Ltd
602.3rd Ave. Seattle Tel Main 2491

外國爲替及手形割引貸付事務一切取扱申候
郷里送金 御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候

住友銀行
シアトル支店
シアトル第三街八〇二(日本帝國領事館の下)
定期爲替手形期限 六ヶ月、一年、利息割合年五分五厘
◉御不審の點は御問合被下候はゞ早速御返事可申上候

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

バウエル街二五二(六號室)
谷内齒科醫院

東カドバ街四一六
中島野村 **齒科醫院**
電話ハイ一二二四八

リスムラ藥舗
株式會社
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

▼いなりすし▼のりまき
▼ちらしすし▼天どん▼ぎうに
▼しるこ▼あべかは▼いそまき
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

經育生命保險會社
本部代理
傷病保護保險會社
代書通辨翻譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九(ハイランド二一四)
阿部孝之
郵函一〇七九 電話シ五九〇〇

◉和洋雜貨
◉食料品一切
精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話シーモア二四一三

谷川造船所
主任 谷川榮藏
Phone Highland 244
1100 Block Powell St.,
Vancouver, B. C.
晩市バウエル街二〇〇ブロック
電話ハイランド二四四

E. TANIKAWA
Boat Builder

書夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一三

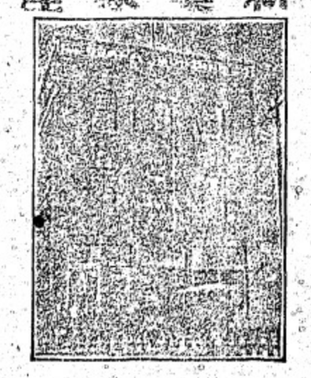
內外食料品
御小賣商
ソフト、ドリンク、煙草類
取次販賣
晩香坡市バウエル街二五四
サン商會
主任 福永周一
電話シーモア七九七一

工場 晩市アレキサンダー街六六二
事務所 晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話(ハイランド九九
事務所(シーモア九五九

書夜撮影
コロムビヤ寫眞館
メーン街三二〇
遠山・本三
電話シーモア八一八八

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
販賣
電話ハイ九〇四
自宅九〇四 **鳴瀬商店**

新築家屋

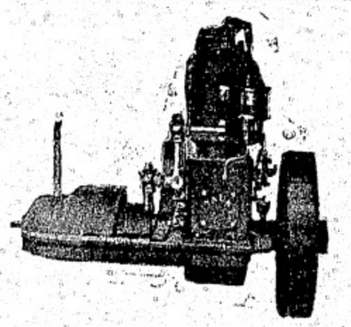


ヴァクトリア市
ブイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
(電話三八八、電話九八四)

●生魚
●肉類
●青物類
●蒲鉾製造
●鑵詰一切
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三、
電話シーモア五四四一
中濱魚店

輕快なるスーツを要する春となりました、新調には是非とも弊店へ御出下さい
弊店には大戰以前に仕入たる品質優良にして價格低廉なる服地が澤山あります、豐富なる實物中より御好みの色、柄、地を御撰澤なさる方が、小さな服地の片々を集めたる貧弱なる見本より御撰澤なさるよりも、よほど多くの滿足が得らるゝことは申すまでもありません、服地の豐富と相俟つて弊店の有する數十年の經驗はスタイルの點に於て御若い方と否とを問はずどなたにも滿足を與へる一是が弊店の理想なんです
どなたにも滿足を與へる一是が弊店の理想なんです
バウエル街三九七
番電話シーモア三八四三
高田洋服店

ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保證▲此他諸種ミシン仕事
晩香坡市バンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
(電話ハイランド四九六)
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.



「エイル」ガソリンエンジン
……經濟的で強力……
このエンジンは漁獵及び仕事船あは最上です
五馬力より七十五馬力迄店内にあります
各種エンジンの修繕及改造
且修繕用各パートを持つて居ります
新西院市ルール嶋橋詰
ピープス、エンヂニアリング商會
Heaps Engineering Co., LTD.

冬服大勉強
晩香坡市メーン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

妻子呼寄願書
徴兵猶豫願 仕書
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街二二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

大小
馬の賣物
(ヘンダー街大北鐵道部南京町)
大北運送會社
電話シーモア五〇四一五〇六

日本行ビクトリア出帆廣告
鹿島丸 四月廿三日午後
伏見丸 五月九日午後
香取丸 六月二日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市滞留無料にて汽船切符差上申候
上記の汽船は何れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社 シアトル出張所
バンクーバー ヴィクトリア 同社代理店
大北鐵道會社

大阪商船株式會社汽船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.

はなま丸 四月六日午後
アフリカ丸 四月十二日午後

日本行
三等賃金四十三弗五十仙
晩市美府間汽船切符贈呈
但しマニラ丸アフリカ丸アラビヤ丸に限り四拾七弗五拾仙
切符取次店
晩市 是永商會
安野商會
日加貯蓄會社
日加用達會社
拾伏頓 大出竹二郎、美府 永野商會

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver,
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
各雜誌郵送無料
送金は書留にて願ます
バウエル街三五七
内田書店
電話シーモア一八五一

男女洋服裁縫新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

男女洋服裁縫所
技工優越 價格低廉 品質良好
晩香坡市バウエル街三九六サンバン階上一〇三一〇四號室
電話シーモア八〇三五
多田洋服裁縫所